

OFFICE OF THE  
DISTRICT LEGAL SERVICES AUTHORITY :::::::::: BONGAIGAON  
জিলা আইন সেবা প্রাধিকৰণ :::::::::: বঙাইগাঁও  
1<sup>st</sup> Floor, District Judicial Court Building, Deuripara, Bongaigaon  
Phone: +916901281621, E-mail: [dlsabongaigaon@gmail.com](mailto:dlsabongaigaon@gmail.com)



Dated: 3<sup>rd</sup> July, 2021

No. DLSA/BGN 5/2017-21/ 2038

From: Shri Tarun Dey, AJS,  
Secretary,  
District Legal Services Authority,  
Bongaigaon

To,  
The District Information and Public Relation Officer (DIPRO),  
Bongaigaon.

Sub: Publication of news relating to National Lok Adalat to be held on 10<sup>th</sup> July, 2021.

Madam,


With reference to the subject cited above, I would like to inform you that as per Calendar of National Lok Adalat for the year 2021 and as per direction of NALSA, the National Lok Adalat is going to be held on 10.07.2021 in Bongaigaon district.

In this regard, you are requested to publish the news in local news papers/ electronic media and other mode of announcement for awareness of the said National Lok Adalat.

This is for your kind information and necessary action.

Enclosed: Draft of News.

Yours faithfully

  
3.7.21

(Shri Tarun Dey, AJS)  
Secretary  
District Legal Services Authority  
Bongaigaon

\*\*\*\*\*

Copy to:

✓ Systems Officer, Bongaigaon Judicial Court -  
for publishing it in official website of Bongaigaon  
Judiciary / DLSA, Bongaigaon.

## বঙাইগাঁও জিলাত ৰাষ্ট্ৰীয় লোক আদালত ১০ জুলাই, ২০২১ ইং

ৰাষ্ট্ৰীয় আইন সেৱা প্ৰাধিকাৰীৰ নিৰ্দেশ মতে অসমৰ অন্যান্য জিলাৰ লগতে বঙাইগাঁও জিলা আইন সেৱা প্ৰাধিকাৰীৰ উদ্যোগত অহা ১০ জুলাই, ২০২১ ইং তাৰিখে বঙাইগাঁও জিলা ন্যায়িক আদালতত ৰাষ্ট্ৰীয় লোক আদালতৰ আয়োজন কৰা হৈছে। উক্ত লোক আদালতত নিম্ন লিখিত গোচৰ/ মামলা নিষ্পত্তিৰ পদক্ষেপ লোৱা হ'ব।

১. মিমাংশা হ'ব পৰা ফৌজদাৰী গোচৰ।
২. মটৰ-দুৰ্ঘটনাৰ ক্ষতিপূৰণ সম্বন্ধীয় গোচৰ (MAC)।
৩. দেৱানী গোচৰ।
৪. বিভিন্ন বেংকৰ ঋণ আদায় সম্বন্ধীয় গোচৰ।
৫. বিজুলী বিল আদায় সম্বন্ধীয় গোচৰ।
৬. BSNL ফোনৰ বিল আদায় সম্বন্ধীয় গোচৰ।

বৰ্তমান কোভিড-১৯ পৰিস্থিতিৰ ওপৰত দৃষ্টি ৰাখি এইবাৰৰ লোক আদালতত প্ৰচলিত পদ্ধতিৰ বাহিৰেও অনলাইন যোগাযোগ মাধ্যম ব্যৱহাৰ কৰি গোচৰ নিষ্পত্তিৰ ব্যৱস্থা কৰা হৈছে। তাৰ উপৰিও এইবাৰৰ লোক আদালতত 'Pre-Lok Adalat Conciliation' নামৰ বিশেষ পদক্ষেপ লোৱা হৈছে, যাৰ অধীনত লোক আদালতৰ নিৰ্দিষ্ট তাৰিখৰ আগতে এটা তাৰিখ ধাৰ্য কৰি মধ্যস্তকাৰী বিষয়াই দুই পক্ষৰ লগত যোগাযোগ কৰি মীমাংশাৰ চেষ্টা কৰাব। সকলো কাৰ্য্যক্ৰম কোভিড-১৯ সংক্ৰান্তে চৰকাৰৰ দিয়া বিধি নিৰ্দেশ মানি সম্পাদন হ'ব। সেয়ে বঙাইগাঁও জিলা আইন সেৱা প্ৰাধিকাৰীৰ পৰা সকলো ৰাইজক আহ্বান জনোৱা হয় যে যদি আপোনালোকে ইতিমধ্যে অহা লোক আদালতৰ চমন/ নোটিচ পাইছে, তেন্তে অহা ১০ জুলাই, ২০২১ ইং তাৰিখৰ লোক আদালতত সুশৰীৰে অথবা অনলাইন মাধ্যমত অংশ গ্ৰহণ কৰি নিজৰ গোচৰ সোনকালে আৰু বিনামূলীয়াভাৱে নিষ্পত্তিৰ সুযোগ লওঁক। অনলাইন যোগে অংশ গ্ৰহণ কৰিবলৈ আগতীয়াকৈ জিলা আইন সেৱা প্ৰাধিকাৰীৰ হেল্পলাইন নম্বৰত অথবা ই-মেইল যোগে যোগাযোগ কৰক।

### যোগাযোগৰ ঠিকনা

জিলা আইন সেৱা প্ৰাধিকাৰীৰ কাৰ্য্যালয়, বঙাইগাঁও  
প্ৰথম মহলা, জিলা ন্যায়িক আদালত, বঙাইগাঁও  
ফোন: ৬৯০১২৮১৬২১ (কাৰ্য্যালয়)